

**Off Road
& Car Styling**



**Zubehörspezialist für Geländewagen
Pick-Up's & Suv's**
Tel. 0 49 61 / 83 81 48 Fax: 0 49 61 / 83 81 49
info@Off-Road-Reuter.de
www.off-road-reuter.de

Motageanleitung
Hardtop für
Mitsubishi L200 Doppelkabiner



GB Please read these instructions carefully before starting the installation. Due to the nature of this product, it is highly recommended that it is installed by a Mitsubishi Authorized Service Point. Modifications related to design, construction, illustrations and text are reserved.

CZ Čtěte prosím následující pokyny pečlivě před začátkem instalace. Vzhledem k povaze výrobku vám doporučujeme provádět montáž u autorizovaného opravce Mitsubishi. Změny designu, konstrukce, vyobrazení a další jsou předem vyhrazeny.

DK Læs denne vejledning grundigt inden montering påbegyndes. Grundet karakteren af dette produkt anbefales det at monteringen sker af en autoriseret Mitsubishi forhandler. Der tages forbehold for løbende ændringer i design, konstruktion, illustrationer og tekst.

ES Lea por tanto con atención este manual (folleto) antes de comenzar la instalación. Debido a la naturaleza y características de este producto, se recomienda que sea instalado por un Taller Autorizado Mitsubishi. Reservado el derecho a cambios en el diseño, fabricación, ilustraciones y textos.

FR Lisez attentivement ces instructions avant de commencer l'installation. Du fait de la nature du produit il est fortement recommandé de s'adresser à un membre du réseau officiel Mitsubishi. Nous nous réservons le droit de modifier le design, la construction, les illustrations et les textes.

HR Molimo pažljivo pročitajte ove upute prije početka instalacije!! Vezano za specifičnosti ovog proizvoda preporuča se ugradnja isključivo u ovlaštenom Mitsubishi servisu. Sva prava vezano za preinake u dizajnu, konstrukciji te ilustracijama i tekstu su pridržana.

IT Leggere attentamente le istruzioni prima di iniziare l'installazione. Per le caratteristiche proprie di questo prodotto è necessaria l'installazione da parte di un Centro Assistenza Autorizzato Mitsubishi. Resta salvo il diritto di eventuali modifiche relative a progetto, costruzione, illustrazioni e testo.

LV Pirms uzstādīšanas uzsākšanas, lūdzu, iepazīsties ar instrukciju rūpīgi! Ņemot vērā produkta īpašības tiek stingri rekomendēts uzstādīšanu veikt Mitsubishi autorizēta dīlera servisā. Informācija attiecināma uz konstrukciju, ilustrācijām un tekstu, kā arī dizains, var tikt mainīts laika gaitā, ja nepieciešams.

NO Les denne veiledningen nøye før montering starter. Dette er et avansert produkt der man under montering kan ha behov for spesielle måleinstrumenter. Det anbefales derfor at montering gjøres av et autorisert Mitsubishi verksted. Kopiering og bruk relatert til design, oppbygging, illustrasjon og tekst er reservert.

BG Прочетете внимателно тези инструкции преди да започнете монтажа. Поради спецификата на този продукт е силно препоръчително той да бъде монтиран в Оторизиран Сервиз на Мицубиши. Всички промени по отношение на дизайн, конструкция, илюстрации и текст, са запазени.

DE Bitte lesen Sie die Montageanleitung ausführlich und beachten Sie die vorgegebenen Arbeitsschritte und Anweisungen. Aufgrund der technischen Komplexität, empfehlen wir Ihnen die Montage ausschließlich von einem autorisierten Mitsubishi-Vertragspartner durchführen zu lassen Mitsubishi Motors behält sich Änderungen des Liefergegenstandes gegenüber den Angaben und Abbildungen in dieser Dokumentation, z.B. im Hinblick auf technische Daten, Konstruktion und äußeres Erscheinungsbild, vor.

EE Enne paigalduse alustamist tutvuge põhjalikult paigaldusjuhisega. Toode on mõeldud paigaldamiseks Mitsubishi volitatud esinduse töökoja poolt. Toote kujundus, konstruktsioon ja paigaldusjuhised on litsenseeritud.

FI Ennen asennuksen aloittamista lue nämä asennusohjeet huolellisesti. Asennus vaatii erityistä osaamista, joten on suositeltavaa teettää se valtuutetussa Mitsubishi-huoltokorjaamossa. Oikeudet muutoksiin tuotteessa, kuvissa ja tekstissä pidätetään.

GR Διαβάστε τις οδηγίες προσεκτικά πριν αρχίσετε την εγκατάσταση του εξαρτήματος στο όχημα. Οφειλόμενος στη φύση αυτού του προϊόντος, συνιστάται ιδιαίτερα να γίνει η εγκατάσταση του από ένα εξουσιοδοτημένο συνεργείο της Mitsubishi. Τροποποιήσεις στο σχέδιο, κατασκευή, απεικονίσεις ή και το κείμενο μπορούν να γίνουν δίχως κάποιο προηγούμενο προειδοποίηση.

HU Kérem olvassák el az útmutatót alaposan mielőtt hozzáfekednek a beszereléshez. A terméket jellege miatt kizárólag Mitsubishi Márkaszerviz szerelheti be. A termékben dizájn, felépítés, illusztrációk és szöveg tekintetében a változtatás jogát fenntartjuk.

LT Prieš pradendant montavimą įdėmiai perskaitykite šias instrukcijas. Atsižvelgiant į šio produkto ypatybes, rekomenduojame jo montavimą atlikti Mitsubishi Autorizuotame Serviso Centre. Gamintojas pasilieka teisę keisti gaminio dizainą, konstrukciją, iliustracijas bei tekstą.

NL Lees deze instructies zorgvuldig door alvorens U tot installatie overgaat. Gezien de aard van dit product wordt het sterk aanbevolen de installatie door een erkend Mitsubishi Motors Service Centrum te laten uitvoeren. Veranderingen ten aanzien van ontwerp, constructie, afbeeldingen en tekst zijn voorbehouden.

PL Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji przed rozpoczęciem montażu. Ze względu na charakter tego urządzenia zalecamy jego instalację w ASO Mitsubishi. Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzenia zmian bez powiadomienia.

Model Number SERIES 5	Issue 03	Date 05/05/2016	Page 2/10
--------------------------	-------------	--------------------	--------------

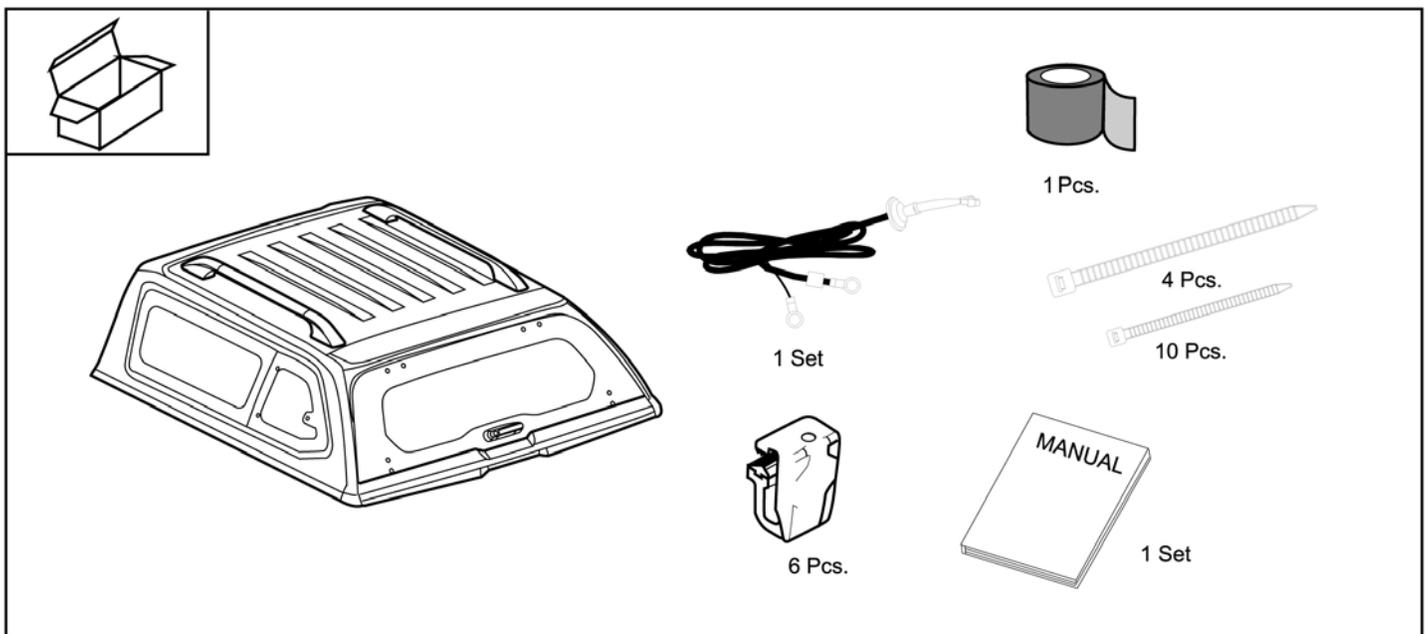
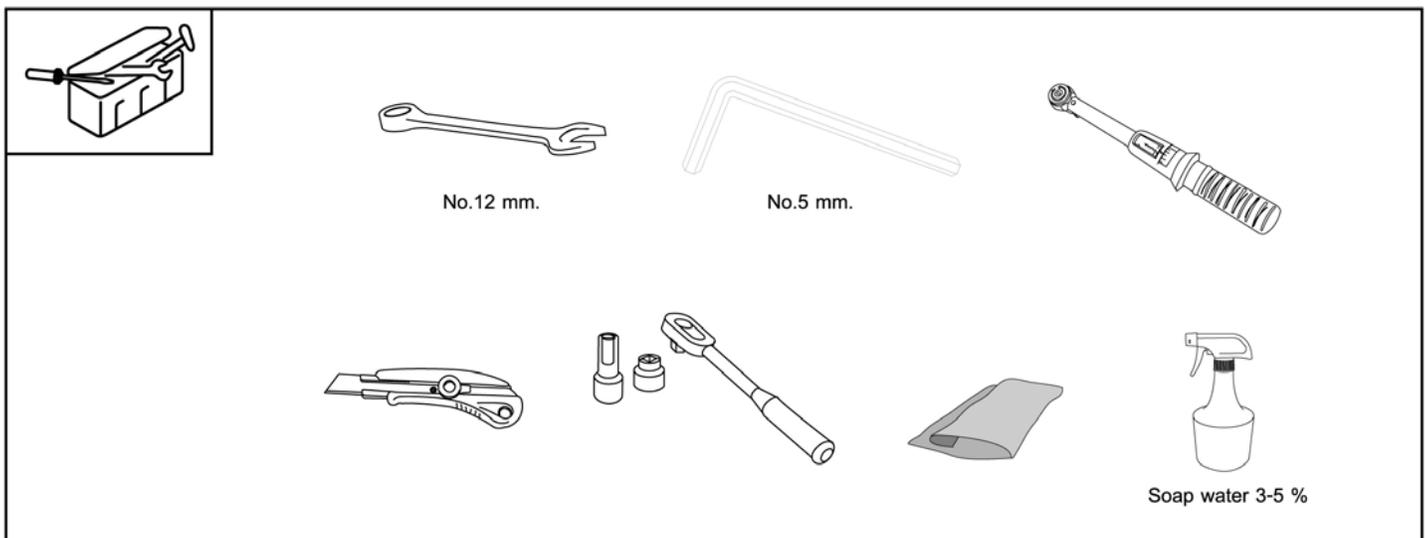


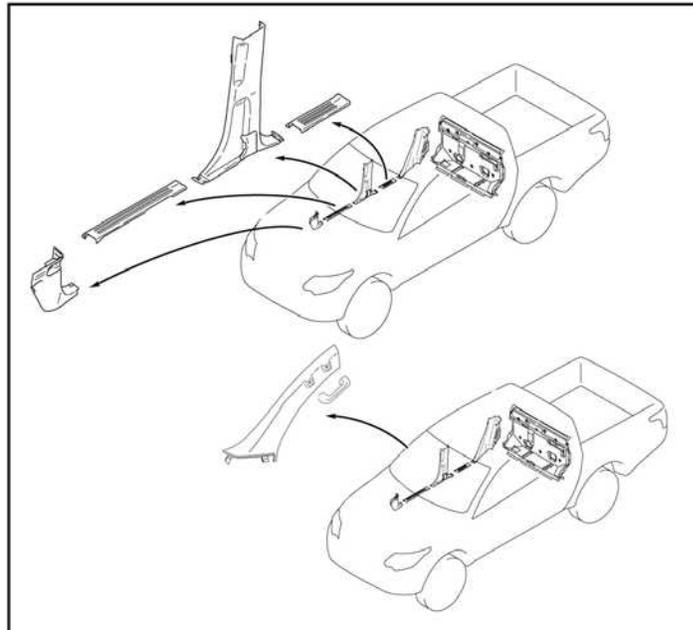
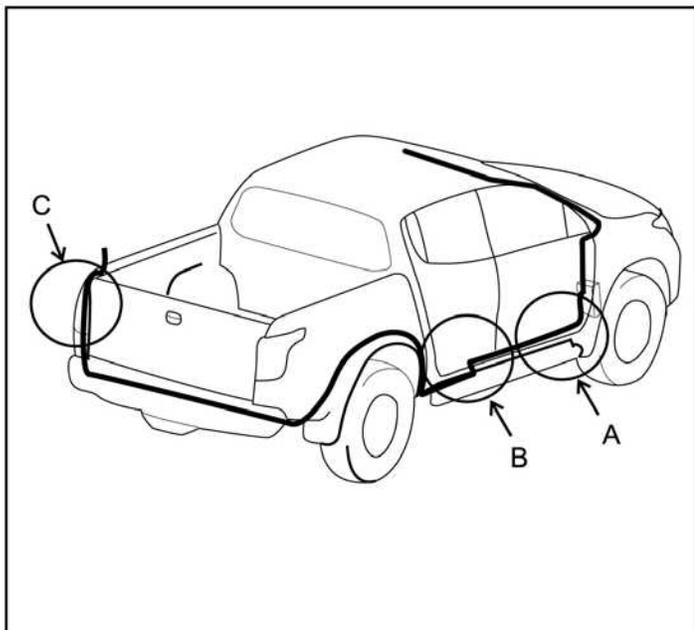
IMPORTANT: PLEASE NOTE

REMOTE KEYLESS ENTRY (CENTRAL LOCKING) IS FITTED TO YOUR NEW L200 GST PLUS CANOPY.

THE REAR DOOR HANDLE WILL ONLY OPERATE ONCE THE CENTRAL LOCKING IS ACTIVATED. THEREAFTER THE HANDLE MUST REMAIN IN THE LOCKED POSITION IN ORDER FOR THE CENTRAL LOCKING TO WORK.

PLEASE KEEP THE INSTALLATION MANUAL WITH THE VEHICLE.



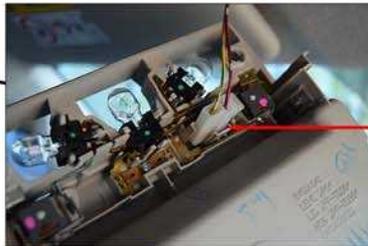
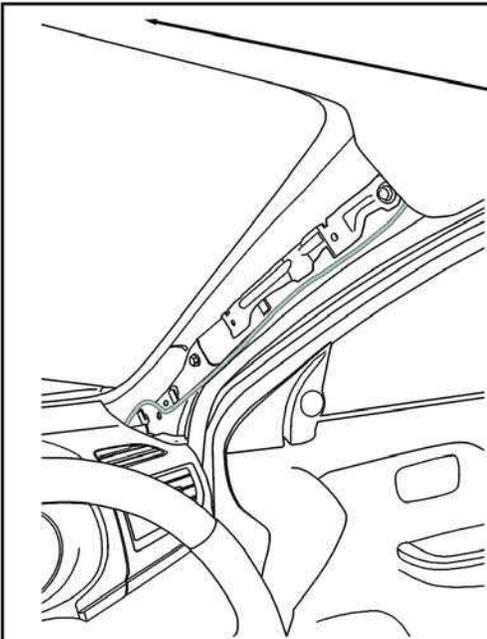


The wiring has been updated (3rd Generation). The GST+ canopy features the wired canopy interior lamp found on the Generation 2 wiring. The canopy interior lamp is now activated if any of the vehicle doors or canopy door are open. If the canopy door is opened it will also activate the vehicle interior lights. This function also prevents the vehicle and canopy from self locking if either door or canopy tailgate is open. Additionally if the vehicle alarm is armed and the canopy tailgate door is opened the siren will trigger.

The new lighting plugs attach to the front most interior lamp of the vehicle. The below plugs attach to the drivers side door switch. This makes the door switch on the canopy act as if it was a vehicle door switch so when open will activate the interior lights, show that a door is open on the dashboard and will prevent the vehicle from self locking or from being locked accidentally.



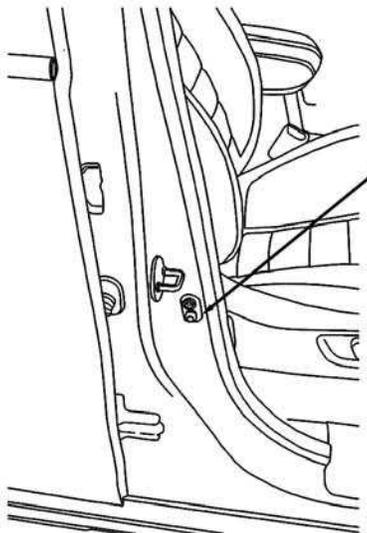
Drivers Side Door



Detail A

Remove grab handle and trim from the drivers side A pillar via two screws located behind the caps on the grab handle. Remove the front interior light unit via 3 screws and disconnect the light. Route the canopy wiring loom from drivers footwell up through the A pillar, behind the head lining of the vehicle and into the area where the front interior light unit sits. Plug one end of the canopy loom into the light unit and the other into the plug on the vehicle wiring loom. Replace the interior light, secure the wiring on the A pillar before replacing the trim and grab handle.

Detail B



Disconnect plug from drivers side door switch and connect shown plugs on canopy wiring loom into the door switch and the removed plug on the vehicle wiring loom.

Detail C

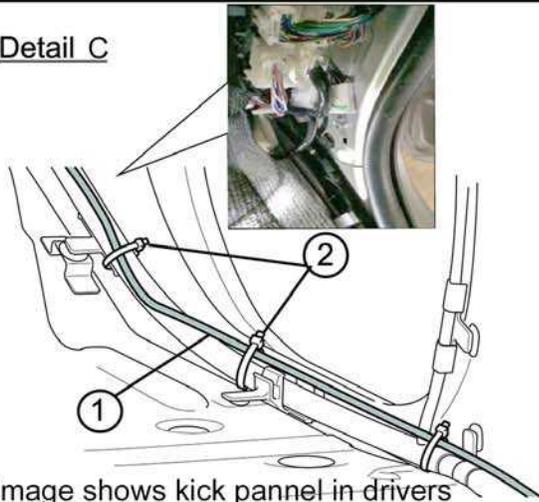
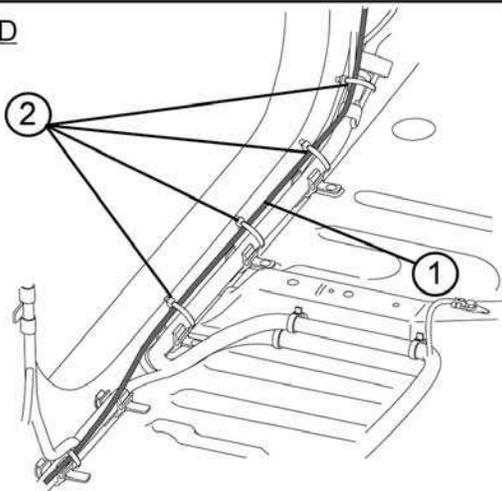
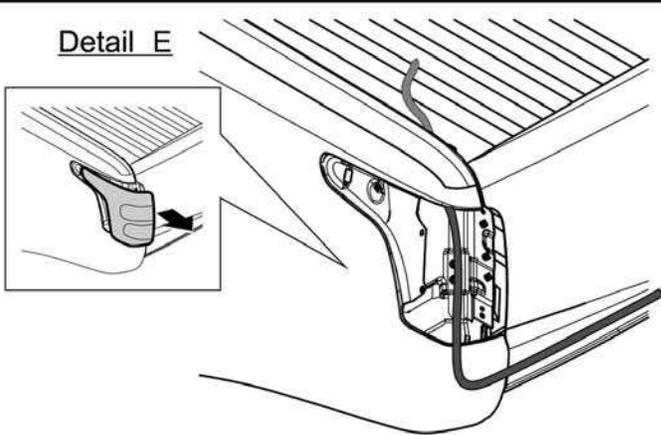


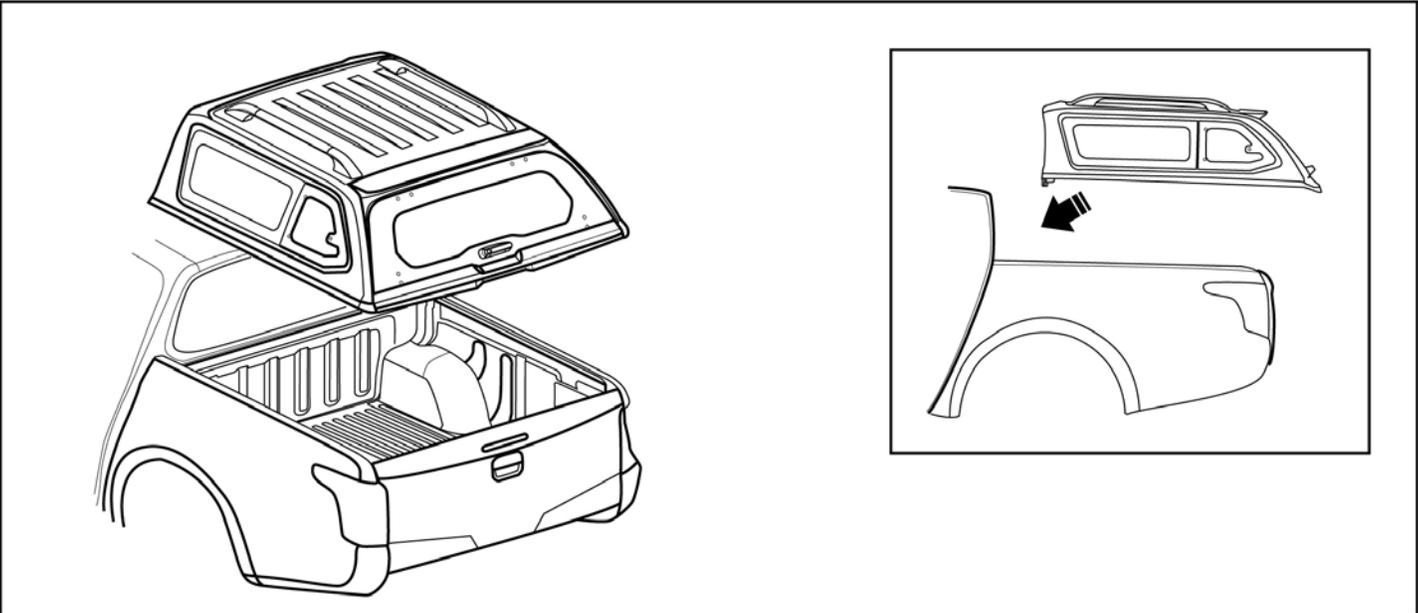
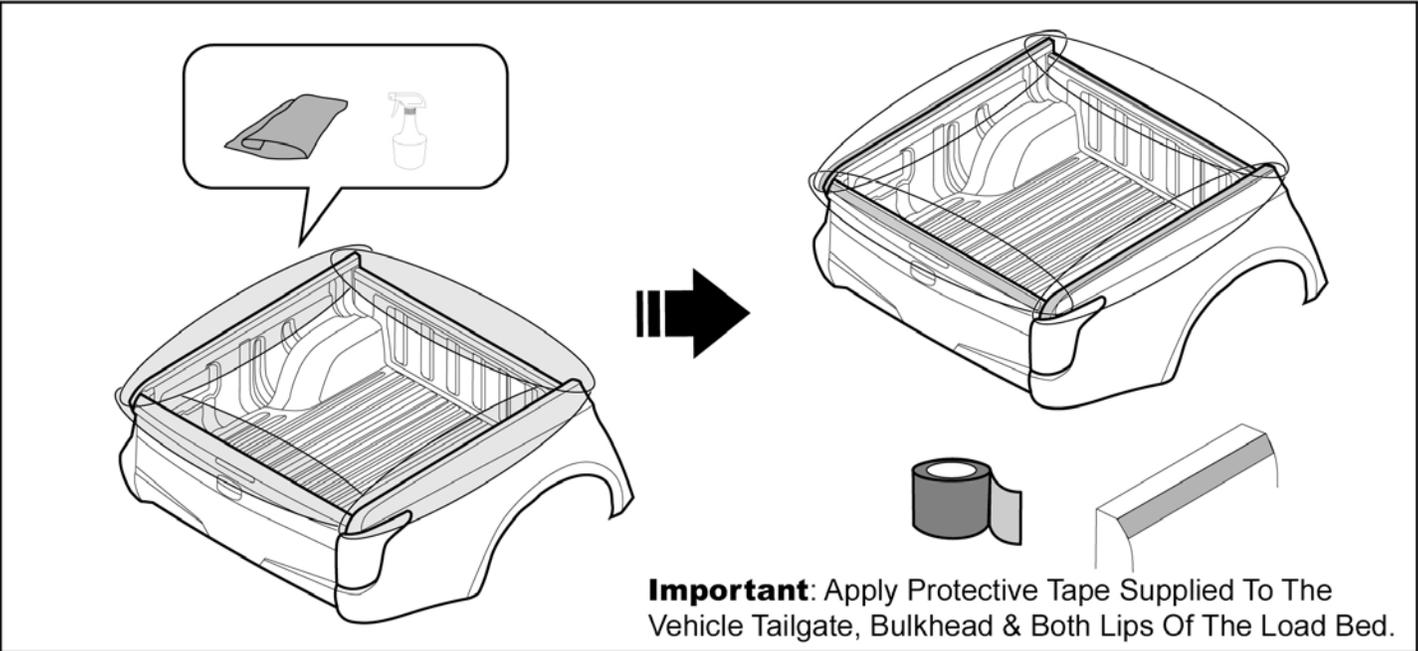
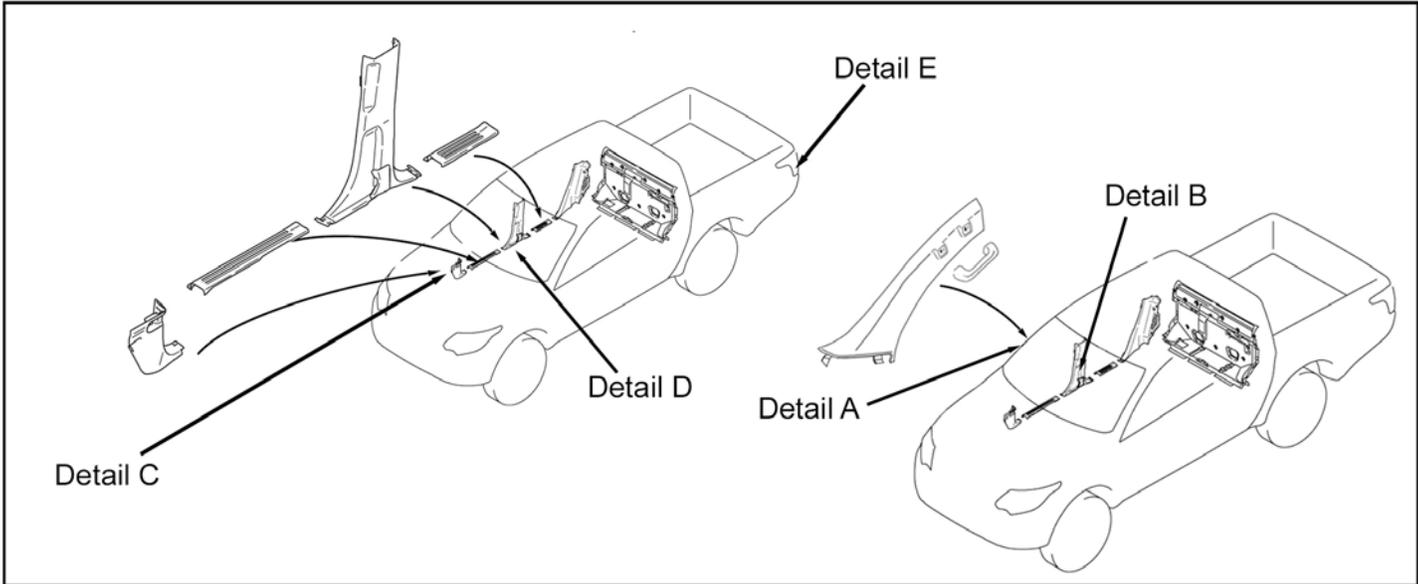
Image shows kick panel in drivers footwell, remote locking signal is picked up here. Secure under internal sill plastics as shown.

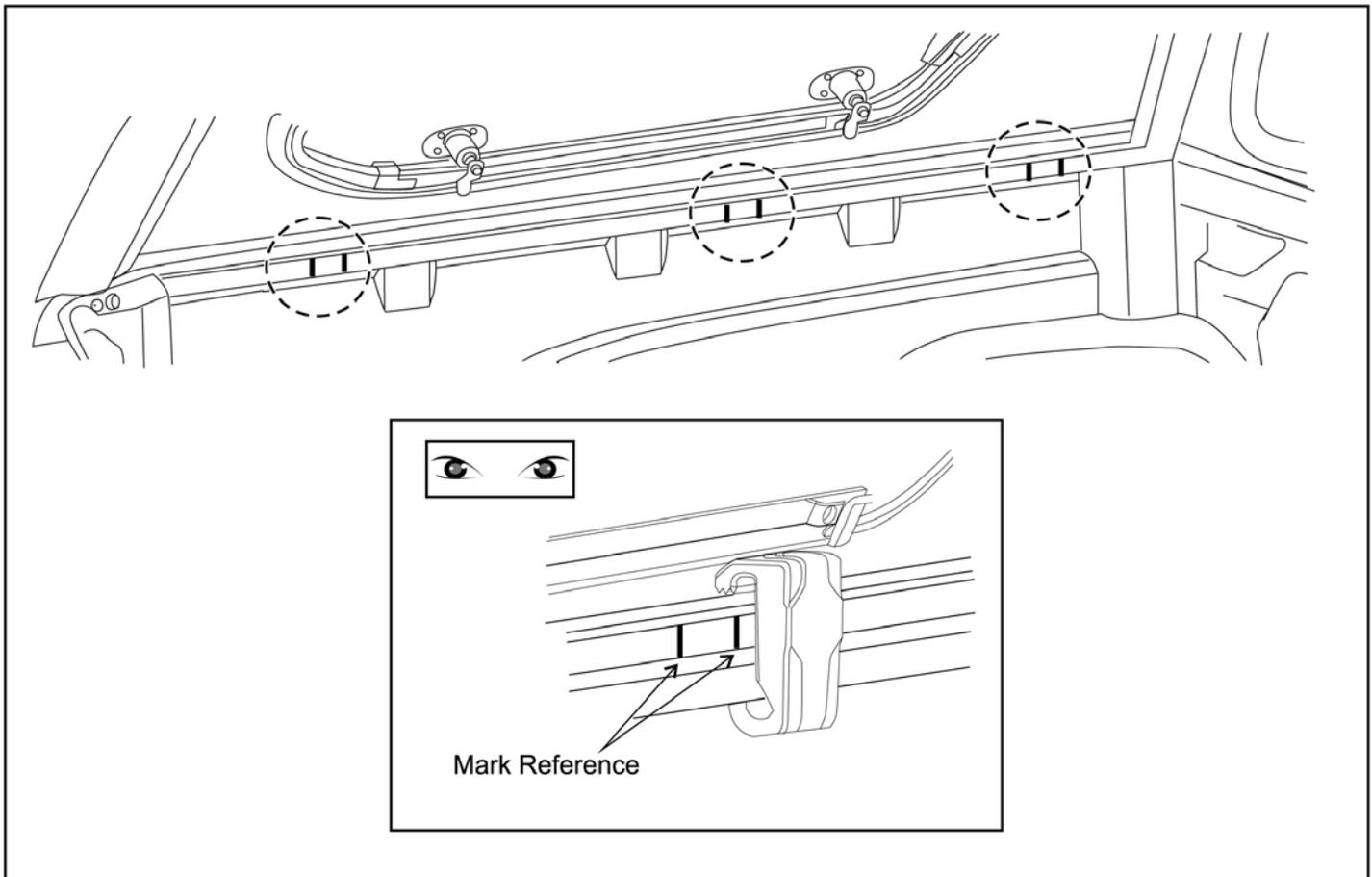
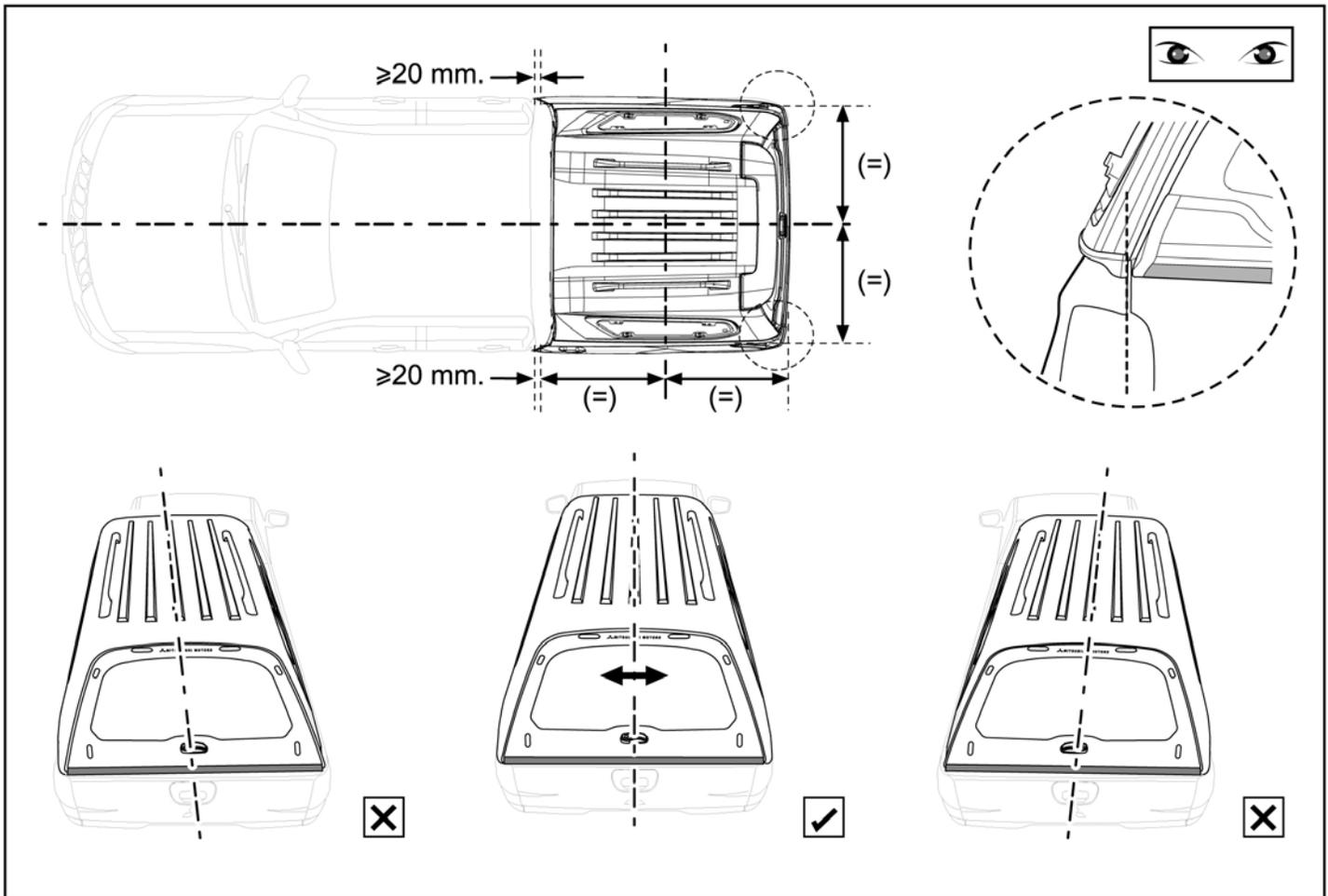
Detail D

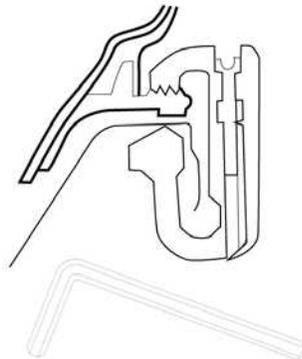
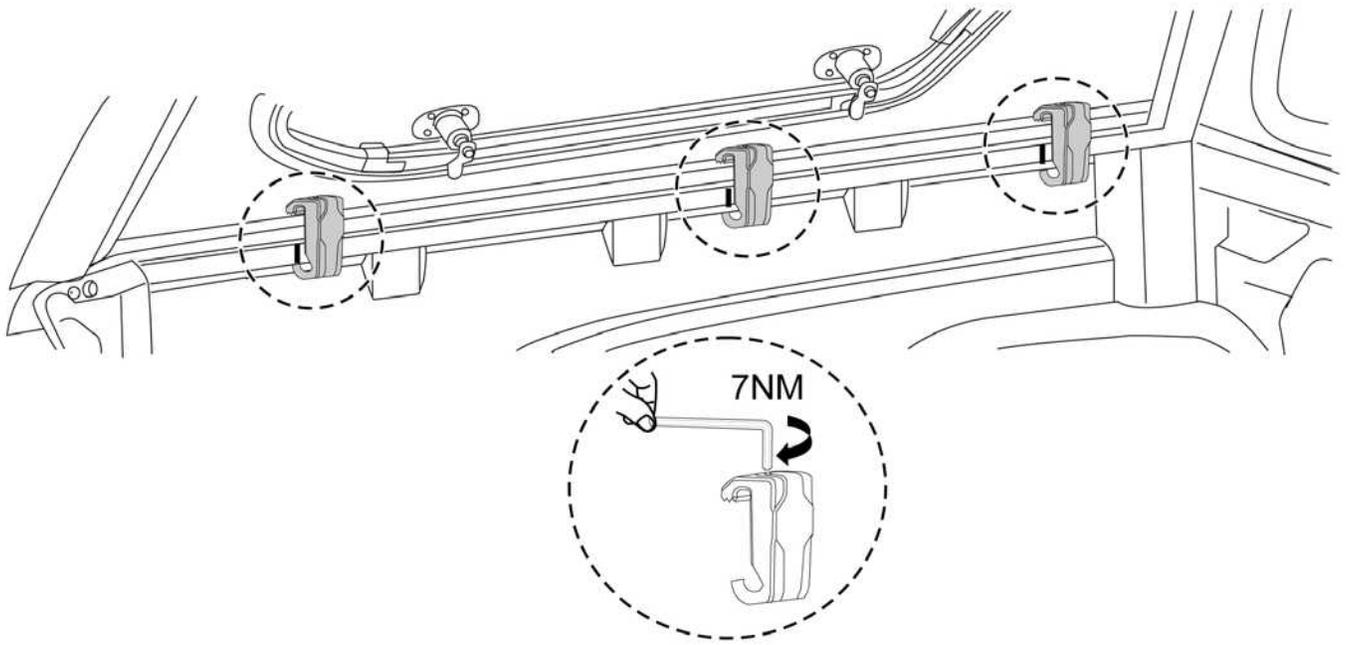


Detail E

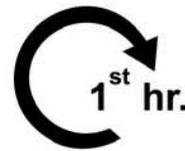
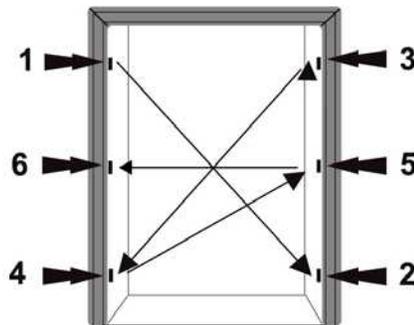




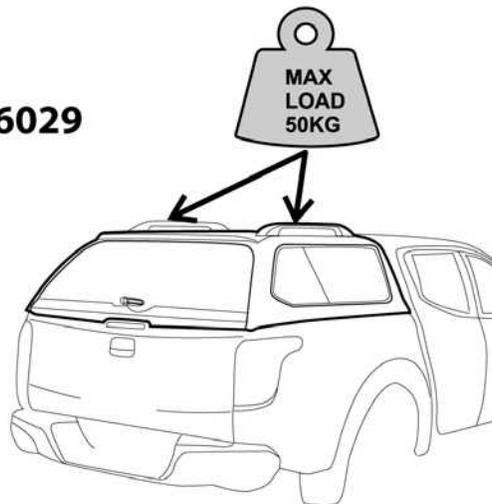


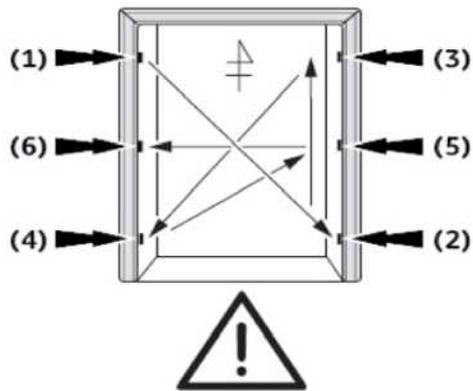
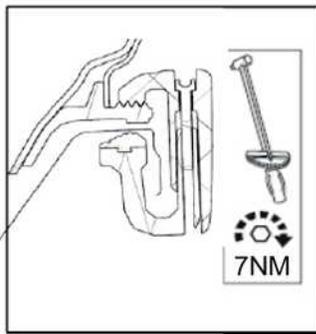
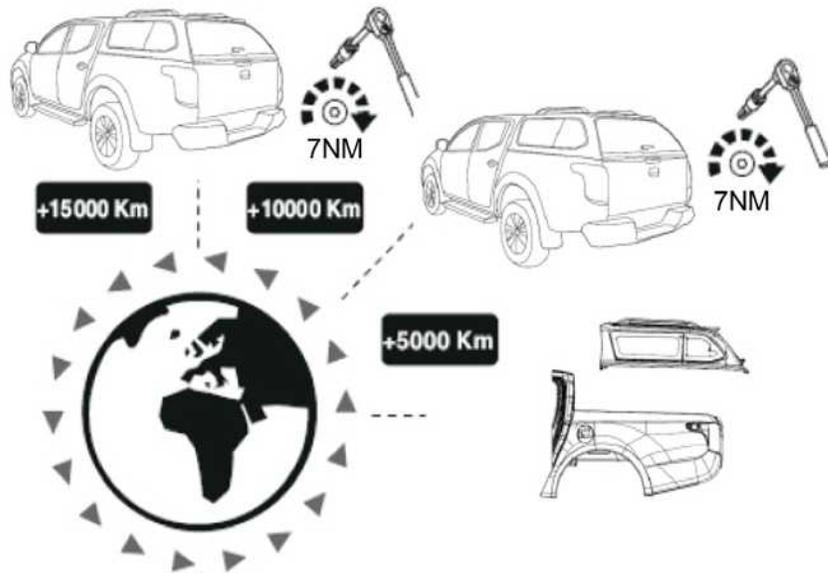


No.5 mm.



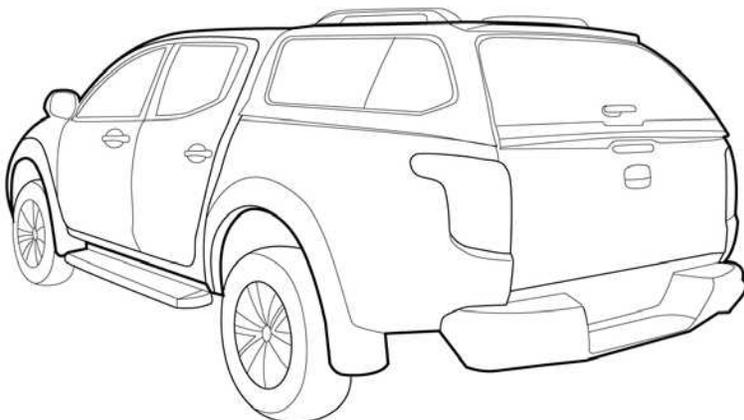
Optional Roof Rails
Part Number: SP046029





REMOTE LOCKING

Canopy lock must be in the locked position before remote locking on canopy will activate.



Please keep instruction manual with the car.